



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 8 maja 2025 r.

Poz. 3016

UCHWAŁA NR XIII/98/IX/2025 RADY MIASTA TRZEBINI

z dnia 24 kwietnia 2025 roku

w sprawie: zmian w uchwale budżetowej Gminy Trzebinia na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 roku poz. 1465 ze zmianami) na wniosek Burmistrza Miasta

Rada Miasta Trzebini uchwala, co następuje :

§ 1. 1. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2025 po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2025 po stronie dochodów zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2025 po stronie wydatków zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Budżet po zmianach zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1) Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 1 573 436,76 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z :

a) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 1 573 436,76 zł,

2) Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 4 013 436,76 zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 2 440 000,00 zł.

3) Ustala się limit zobowiązań z tytułu :

a) kredytu na pokrycie deficytu występującego w ciągu roku do kwoty 7 000 000,00 zł.

§ 3. Przyjmuje się dochody i wydatki budżetu w wysokości 465 120,89 zł na realizację dodatkowych zadań oświatowych związanych z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi obywatelami Ukrainy zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 790 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii w kwocie 947 866,03 zł. zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 157 866,03 zł, stanowi niewykorzystane środki po stronie przychodów.

§ 5. Przyjmuje się nową treść załącznika nr 1 uchwały budżetowej o treści jak w załączniku nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr
XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

PRZYCHODY

Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenie
957 – Nadwyżki z lat ubiegłych	0	2 400 000,00
RAZEM	0	2 400 000,00

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 2 do Uchwały
Nr XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebinia na rok 2025

DOCHODY

758	Różne rozliczenia	0	564 534,00
	dochody bieżące:	0	564 534,00
	Środki na uzupełnienie dochodów gmin	0	564 534,00
801	Oświata i wychowanie	0	4 500,00
	dochody bieżące :	0	4 500,00
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0	4 500,00
855	Rodzina	0	50 000,00
	dochody bieżące:	0	50 000,00
	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0	50 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	22 356,40
	dochody bieżące:	0	22 356,40
	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0	22 356,40
	RAZEM	0	641 390,40

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 3 do Uchwały
Nr XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebinia na rok 2025

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
600		Transport i łączność	0	1 300 000,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	0	500 000,00
		- wydatki majątkowe	0	500 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	500 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	0	800 000,00
		- wydatki majątkowe	0	800 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	800 000,00
801		Oświata i wychowanie	0	569 034,00
	80101	Szkoły podstawowe	0	379 005,00
		- wydatki bieżące	0	378 005,00
		1) świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	7 889,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym:		371 116,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	370 116,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	1 000,00
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	0	18 013,00
		- wydatki bieżące	0	18 013,00
		1) świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	456,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym:		17 557,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	17 557,00
	80104	Przedszkola	0	97 935,00
		1) świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	1 598,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	96 337,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		94 337,00

		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	2 000,00
	80107	Świetlice szkolne	0	15 187,00
		1) świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	277,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym:		14 910,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	14 910,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach , oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	0	7 726,00
		1) świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	82,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym:		7 644,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	7 644,00
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	0	49 668,00
		1) świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	423,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym:		49 245,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	49 245,00
	80195	Pozostała działalność	0	1 500,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	1 500,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	1 500,00
852		Pomoc Społeczna	0	1 575,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	0	1 575,00
		- wydatki bieżące	0	1 575,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:		1 575,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	1 575,00
855		Rodzina	0	50 000,00
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	0	50 000,00
		- wydatki bieżące	0	50 000,00

		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	50 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	50 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	20 781,40
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0	20 781,40
		- wydatki bieżące	0	20 781,40
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:		20 781,40
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	20 781,40
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0	1 100 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0	600 000,00
		- wydatki bieżące	0	600 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	0	600 000,00
	92116	Biblioteki	0	500 000,00
		- wydatki bieżące	0	500 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	0	500 000,00
		RAZEM	0	3 041 390,40

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 4 do Uchwały
Nr XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

Budżet po zmianach na rok 2025 wyniesie:

Dochody	240 172 910,44	Przychody :	4 013 436,76
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	702 123,86
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	271 452,21
		- Nadwyżki z lat ubiegłych	3 039 860,69
Wydatki	241 746 347,20	Rozchody :	2 440 000,00
		- Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w tym : Kredyty	2 440 000,00
WYNIK	- 1 573 436,76	WYNIK	1 573 436,75

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 5 do Uchwały
Nr XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

**Dochody, wydatki, przychody budżetu na realizację dodatkowych zadań oświatowych
związanych z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi
obywatelami Ukrainy**

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2025
758	Różne rozliczenia	465 120,89
	<i>Dochody bieżące :</i>	465 120,89
	Wpływy z pozostałych odsetek	22,89
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących z zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	465 098,00
	RAZEM	465 120,89

WYDATKI

Dział	Rozdz.	Nazwa	Plan na 2025
801		Oświata i wychowanie	465 120,89
	80195	Pozostała działalność	465 120,89
		Wydatki bieżące :	465 120,89
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	465 120,89
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	31 720,66
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	433 400,23
		RAZEM	465 120,89

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 6 do Uchwały
Nr XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2025 rok
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	790 000,00
	Dochody bieżące	790 000,00
	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	790 000,00
	RAZEM	790 000,00

Przychody

157 866,03

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan na 2025 rok
851	Ochrona zdrowia		947 866,03
	85153	Zwalczanie narkomanii	43 550,00
		Wydatki bieżące :	43 550,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	43 550,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	43 550,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	904 316,03
		Wydatki bieżące :	625 430,00
		1) dotacje na zadania bieżące	335 000,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym :	290 430,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	131 620,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	158 810,00
		Wydatki majątkowe	278 886,03
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	278 886,03
		RAZEM	947 866,03

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 7 do Uchwały
Nr XIII/98/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 24 kwietnia 2025 roku

Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu gminy w roku 2025

I. Dla jednostek sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
1) Dotacje podmiotowe			10 052 000,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury (§ 2480)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby Trzebińskie Centrum Kultury	5 912 200,00
		92116 Biblioteki	4 139 800,00
RAZEM			10 052 000,00
2) Dotacje celowe			11 588 265,92
Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2310)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	7 700,00
		80103 Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	18 000,00
		80104 Przedszkola	450 000,00
		80106 Inne formy wychowania przedszkolnego	3 000,00
	852 Opieka społeczna	85295 Pozostała działalność	274 522,00
RAZEM			753 222,00
Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących (§ 2710)	600 Transport i łączność	60003 Krajowe pasażerskie przewozy autobusowe	153 122,89
	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75421 Zarządzanie kryzysowe	153 209,00
RAZEM			306 331,89
Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 2800)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby - Dotacja celowa dla instytucji kultury Trzebińskiego Centrum Kultury na Bony Kultury dla Kół Gospodyń	40 000,00
		92116 Biblioteki - Realizacja projektu "BLISKO - Biblioteka dobra na wszystko" - wkład własny	7 200,00
RAZEM			47 200,00

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatowo-gminnych, związków powiatów, związków metropolitalnych na dofinansowanie zadań bieżących (§ 2900)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny Transport zbiorowy	8 062 877,11
	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	200 000,00
		90095 Pozostała działalność	400 000,00
RAZEM			8 662 877,11
Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6300)	600 Transport i łączność	60013 Drogi publiczne wojewódzkie	239 649,30
		60014 Drogi publiczne powiatowe	500 000,00
RAZEM			739 649,30
Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin oraz związków powiatowo-gminnych lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6650)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny transport zbiorowy	1 078 985,62
RAZEM			1 078 985,62
OGÓŁEM DOTACJE			21 640 265,92

II. Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
1) Dotacje podmiotowe			21 896 517,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty (§ 2540)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	248 275,00
		80104 Przedszkola	4 972 640,00
		80105 Przedszkola specjalne	1 730 771,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	2 561 637,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	229 178,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	362 302,00
RAZEM			10 104 803,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną (§ 2590)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	6 028 003,00
		80104 Przedszkola	1 512 377,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	587 070,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	3 636 178,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	28 086,00
RAZEM			11 791 714,00

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
2) Dotacje celowe			4 313 298,67
Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego (§ 2360)	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	270 000,00
	852 Pomoc społeczna	85228 Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 882 200,00
		85295 Pozostała działalność	257 380,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85412 Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	60 000,00
		85495 Pozostała działalność	20 000,00
	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92195 Pozostała działalność	30 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	27 000,00
RAZEM			2 546 580,00
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom (§ 2810)	855 Rodzina	85504 Wspieranie rodziny	19 879,44
RAZEM			19 879,44
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom (§ 2820)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75412 Ochotnicze straże pożarne	15 000,00
	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	65 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	700 000,00
RAZEM			780 000,00
Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 6230)	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	62 000,00
		90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	414 839,23
RAZEM			476 839,23

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych (§ 6570)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92120 Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	490 000,00
RAZEM			490 000,00
OGÓŁEM DOTACJE			26 209 815,67
RAZEM DOTACJE I + II			47 850 081,59

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat